

21.10.2009

B7-0095/2009 }
B7-0096/2009 }
B7-0098/2009 }
B7-0109/2009 } RC1/Groz. 4

Grozījums Nr. 4

Pascal Canfin

Verts/ALE grupas vārdā

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

PPE, S&D, ALDE, ECR

par nākamo ES un ASV augstākā līmeņa sanākumi un Transatlantiskās ekonomikas padomes sanākumi

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

D apsvērums

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

D. tā kā Transatlantiskās ekonomikas padomes darbs ir jāturpina, lai ***tīdz 2015. gadam***, samazinot tirdzniecības šķēršļus, ***izveidotu integrētu transatlantisko tirgu, kas būs būtiski ekonomikas izaugsmes atsākšanai un tautsaimniecības atveseļošanai***;

Grozījums

D. tā kā Transatlantiskās ekonomikas padomes darbs ir jāturpina, lai ***panāktu transatlantiskā tirgus labāku funkcionēšanu***, samazinot nepamatotus tirdzniecības šķēršļus;

Or. en

AM\794006LV.doc

PE428.703v01-00 }
PE428.704v01-00 }
PE428.706v01-00 }
PE428.717v01-00 } RC1

21.10.2009

B7-0095/2009 }
B7-0096/2009 }
B7-0098/2009 }
B7-0109/2009 } RC1/Groz. 5

Grozījums Nr. 5

Pascal Canfin

Verts/ALE grupas vārdā

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

PPE, S&D, ALDE, ECR

par nākamo ES un ASV augstākā līmeņa sanāksmi un Transatlantiskās ekonomikas padomes sanāksmi

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

G apsvērums

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

G. tā kā ES un ASV nāksies risināt uzdevumus saistībā ar aizvien lielāku globālo energoresursu patēriņu un vajadzību īstenot globālās klimata pārmaiņu apkarošanas saistības, kas tiks noteiktas Kopenhāgenas sanāksmē, ***un tā kā jaunajiem energoefektivitātes paaugstināšanas standartiem un pasākumiem nevajadzētu radīt jaunus transatlantiskās tirdzniecības šķēršļus, kā arī nevajadzētu mazināt skaldmateriālu drošību un nekaitīgumu;***

Grozījums

G. tā kā ES un ASV nāksies risināt uzdevumus saistībā ar aizvien lielāku globālo energoresursu patēriņu un vajadzību īstenot globālās klimata pārmaiņu apkarošanas saistības, kas tiks noteiktas Kopenhāgenas sanāksmē;

Or. en

AM\794006LV.doc

PE428.703v01-00 }
PE428.704v01-00 }
PE428.706v01-00 }
PE428.717v01-00 } RC1

21.10.2009

B7-0095/2009 }
B7-0096/2009 }
B7-0098/2009 }
B7-0109/2009 } RC1/Groz. 6

Grozījums Nr. 6

José Bové

Verts/ALE grupas vārdā

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

PPE, S&D, ALDE, ECR

par nākamo ES un ASV augstākā līmeņa sanākumi un Transatlantiskās ekonomikas padomes sanākumi

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

15. punkts

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

15. vēlas, lai augstākā līmeņa sanāksmes abas puses vienotos, ka ***Dohas sarunu kārtas sekmīgs noslēgums ietver pasākumus, ar kuriem novērš*** lauksaimniecības cenu nepastāvību un pārtikas nepietiekamību; aicina līderus ***neaizmirst par šīs sarunu kārtas attīstības galīgo mērķi un*** pildīt saistības, proti, attīstības sadarbībai atvēlēt 0,7 % no to IKP; ***uzsver, ka jāņem vērā nesenās KLP reformas, un vēlas, lai līdzīgus pielāgojumus veiktu ASV lauksaimniecības likumā; atgādina par notikumu gaitu saistībā ar iepriekš pretrunīgi vērtētiem jautājumiem, tādiem kā hormonu izmantošana liellopu gaļā, hlorīda izmantošana putnu gaļā un atļauju izsniegšana dažiem ģenētiski modificētiem produktiem; ir pārliecināts, ka, veidojot pastāvīgu dialogu, savstarpējo lauksaimniecības produktu tirdzniecību ietekmējošus jautājumus var atrisināt, pirms notiek vēršanās pie strīdu izšķiršanas struktūrām PTO;***

Grozījums

15. vēlas, lai augstākā līmeņa sanāksmes abas puses vienotos, ka ***jānosaka atbilstoši pasākumi, kas novērš*** lauksaimniecības cenu nepastāvību un pārtikas nepietiekamību; aicina līderus pildīt saistības, proti, attīstības sadarbībai atvēlēt 0,7 % no to IKP; ***pauž cerību, ka saistībā ar starptautiskajām attiecībām lauksaimniecības jomā tiks atkārtoti izskatīts Bleirhauzas nolīgums;***

AM\794006LV.doc

PE428.703v01-00 }
PE428.704v01-00 }
PE428.706v01-00 }
PE428.717v01-00 } RC1

Or. en

21.10.2009

B7-0095/2009 }
B7-0096/2009 }
B7-0098/2009 }
B7-0109/2009 } RC1/Groz. 7

Grozījums Nr. 7

Pascal Canfin

Verts/ALE grupas vārdā

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

PPE, S&D, ALDE, ECR

par nākamo ES un ASV augstākā līmeņa sanākumi un Transatlantiskās ekonomikas padomes sanākumi

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

19. punkts

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

19. uzsver, ka ciešākas un uz sociālās tirgus ekonomikas principiem balstītas transatlantiskas partnerattiecības, ***kuru mērķis ir līdz 2015. gadam pabeigt transatlantiska tirgus izveidi***, ir būtisks līdzeklis globalizācijas veidošanai un risinājumu rašanai pasaules ekonomikas un sociālo krīžu gadījumos; norāda, ka daudzu to tirdzniecības un ieguldījumu beztarifu barjeru izveides pamatā, kuras TEP aicina atcelt, bija likumdošanas struktūru apzināta rīcība, lai atbalstītu sociālus, ar veselības aprūpi saistītus, kultūras vai vides mērķus, un līdz ar to tās nevar atcelt, nepiemērojot atbilstīgu tiesību aktu;

Grozījums

19. uzsver, ka ciešākas un uz sociālās tirgus ekonomikas principiem balstītas transatlantiskas partnerattiecības ir būtisks līdzeklis globalizācijas veidošanai un risinājumu rašanai pasaules ekonomikas un sociālo krīžu gadījumos; norāda, ka daudzu to tirdzniecības un ieguldījumu beztarifu barjeru izveides pamatā, kuras TEP aicina atcelt, bija likumdošanas struktūru apzināta rīcība, lai atbalstītu sociālus, ar veselības aprūpi saistītus, kultūras vai vides mērķus, un līdz ar to tās nevar atcelt, nepiemērojot atbilstīgu tiesību aktu;

Or. en

AM\794006LV.doc

PE428.703v01-00 }
PE428.704v01-00 }
PE428.706v01-00 }
PE428.717v01-00 } RC1

21.10.2009

B7-0095/2009 }
B7-0096/2009 }
B7-0098/2009 }
B7-0109/2009 } RC1/Groz. 8

Grozījums Nr. 8
Pascal Canfin, Reinhard Bütikofer
Verts/ALE grupas vārdā

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums
PPE, S&D, ALDE, ECR

par nākamo ES un ASV augstākā līmeņa sanākumi un Transatlantiskās ekonomikas padomes sanākumi

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums
23.a punkts (jauns)

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

23.a aicina ASV varas iestādes un Eiropas Komisiju aktīvi turpināt sarunas, lai rastu līdzsvarotu risinājumu, citu starpā, gaisa drošības vajadzībām un datu aizsardzībai saistībā ar pasažieru datu reģistru (PDR), drošības pārbaužu pārskatīšanu lidostās un pasākumu efektīvāku ieviešanu Kopenhāgenas sarunās un Starptautiskās Civilās aviācijas organizācijas (ICAO) nolīgumos, lai mazinātu transatlantisku un starptautisku lidojumu ietekmi uz klimata pārmaiņām;

Or. en

AM\794006LV.doc

PE428.703v01-00 }
PE428.704v01-00 }
PE428.706v01-00 }
PE428.717v01-00 } RC1